



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
→ TPSGC  
10th Floor, 4900 Yonge Street /  
10e étage, 4900 rue Yonge  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
10th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> LSC Electrical & Mechanical Maint.	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EQ754-210548/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EQ754-210548	<b>Date</b> 2020-11-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWL-054-2541	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWL-0-43017 (054)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2020-12-08</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Haynes, Jordan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwl054
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 434-7416 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (416) 952-1257
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> LaSalle Causeway Bascule Bridge Kingston, Ontario  ATTN: Sergiy Franchuk	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-210548/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EQ754-210548

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
PWL-0-43017

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWL054  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## Modification no 002

La modification no 002 à la demande de propositions vise à remplacer l'autorité contractante.

### 1) À la page couverture

Supprimer :

Adresser toutes questions à: Essa, Zobia  
No de téléphone : (416) 708-2604

Insérer:

Adresser toutes questions à: Haynes, Jordan.  
No de téléphone : (416) 434-7416

### 2) 7.5 Autorités

Supprimer : **7.5.1 Autorité contractante**, in its entirety.

Insérer:

#### **7.5.1 Autorité contractante**

L'autorité contractante pour le contrat est:

Nom : Jordan Haynes  
Titre : Agente d'approvisionnement  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Téléphone : 416-434-7416  
Courriel : Jordan.Haynes@pwgsc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus, suite à des demandes ou instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**